

N

F

C

NFC CALENDAR

大ホール(2階)

「ルノワール+ルノワール展」開催記念
ジャン・ルノワール映画の世界
ジャン・ルノワール監督名作選
L'univers cinématographique de Jean Renoir
Rétrospective Jean Renoir

4月1日(火)ー4月23日(水)

主催：東京国立近代美術館フィルムセンター、日本テレビ、
読売新聞東京本社
後援：シネマテーク・フランセーズ、フランス外務省、
フランス大使館

4月の休館日：
月曜日

大ホール

開映後の入場はできません。

定員=310名(各回入替制)

料金=一般1,100円／高校・大学生・シニア900円／小・中学生700円／

障害者(付添者は原則1名まで)は無料

※本上映企画では、Bunkamura ザ・ミュージアムで開催中の「ルノワール+ルノワール展」のチケットまたは半券のご提示により、上記の入場料から100円を割引いたします(1枚につき1名様1回まで有効。他の割引券との併用は出来ません)。

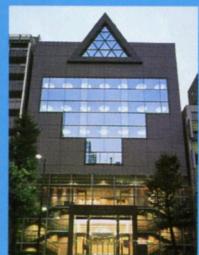
発券=2階受付

●観覧券は当日・当該回にのみ有効です。

●発券・開場は開映の30分前から行い、定員に達し次第締切となります。

●学生、シニア(65歳以上)、障害者の方は、証明できるものをご提示ください。

●発券は各回1名につき1枚のみです。



東京国立近代美術館フィルムセンター

National Film Center
The National Museum of Modern Art, Tokyo

「ルノワール+ルノワール展」開催記念 ジャン・ルノワール映画の世界
ジャン・ルノワール監督名作選

L'univers cinématographique de Jean Renoir
Rétrospective Jean Renoir



2008

4

NFCカレンダー
2008年4月号

大ホール 上映作品

「ルノワール・ルノワール展」開催記念
 ジャン・ルノワール映画の世界
 ジャン・ルノワール監督名作選
 L'univers cinématographique de Jean Renoir
 Rétrospective Jean Renoir

フィルムセンターでは、映画史上最も偉大な映画監督の一人であるジャン・ルノワールの作品を精選して上映する「ジャン・ルノワール監督名作選」を開催いたします。これは、Bunkamura ザ・ミュージアムで開催中の展覧会「ルノワール・ルノワール展」(2月2日-5月6日)にあわせて開かれるもので、またフィルムセンターなど3つの上映施設がそれぞれの切り口でジャン・ルノワールの作品を回顧する関連企画「ジャン・ルノワール映画の世界」の最後を飾る上映イベントとなります。

映画生誕の前年に画家ピエール=オーギュスト・ルノワールの次男として生を受け、いまだ摇籃期にあつた映画を20世紀の代表的な芸術にまで高めたジャン・ルノワール。本企画では、1924年のデビュー作『水の娘』や若きフランソワ・トリュフォーを魅了した無声喜劇『のらくら兵』、インドを舞台にした初のカラー作品『河』、ベル・エポックのパリの情緒を華やかに描いた代表作『フレンチ・カンカン』、イングリッド・バーグマン主演の艶やかな恋愛コメディ『恋多き女』など15作品(関連作品を含む)を13プログラムに構成して上映します。

皆様のご来場をお待ちしております。

■原作・原案 (脚本・脚色) ■撮影 ■録音
 ■美術 ■音楽 ■出演

■上映作品には全て日本語字幕が付いています。
 ■特集には不完全なプリントが含まれていることがあります。

■記載した上映分数は、当日のものと多少異なることがあります。

■プログラムの内容はやむを得ず変更になる場合があります。

*1月発行の「ジャン・ルノワール映画の世界」チラシに一部誤りがございました。お詫びして訂正いたします。

『大いなる幻影』の復元プリントは日本初公開ではなく、2001年に配給・公開されています。

『ボヴァリー夫人』の上映プリントは復元版ではありません。

フィルム提供: ザジ フィルムズ, Cinémathèque française,
 CNC Archives Françaises du Film, Théâtre du Temple

1 4/1(火)3:00pm 4/10(木)7:00pm 4/18(金)7:00pm

水の娘 (70分・35mm・無声・白黒)

LA FILLE DE L'EAU

森辺に暮らす娘(C・ヘスリング)は父も家も失って、森の中で倒れてしまうが、そこを一人の紳士に助けられる。妻のC・ヘスリングを有名にするために作ったルノワールの初監督作品だが、ショールアリスムを彷彿とさせるシーンなどもあって、興味深い。

'24仏(ピエール・レストランゲス)ジャン・バシュレ, アルフォンス・ジボリ(ジャン・ルノワール)カトリーヌ・ヘスリング, ピエール・フィリップ, ピエール・シャンバニユ, モーリス・トゥーゼ, ジョルジュ・テロフ, マダム・フォッケンベルク

2 4/1(火)7:00pm 4/9(木)3:00pm 4/20(日)1:00pm

女優ナナ (148分・35mm・無声・白黒)

NANA

ゾラの自然主義の名作として知られる「女優ナナ」を原作に、次々に男を虜にして身を破滅させる娼婦(ナナ)の女性(C・ヘスリング)が描かれる。ほとんどがドイツで撮影されたこともあり、ドイツ表現主義的な雰囲気が作品全体を覆っている。

'26仏(エミール・ゾラ)ピエール・レストランゲス(エドモンド・コーウィン, ジャン・バシュレ)ロベール=ジュール・ガルニエ(カトリーヌ・ヘスリング, ジャン・アンジェロ, ヴェルナー・クラウス, レイモン・グラン=カトラン, ジャクリース・フォルザース, ヴァレスカ・ゲルト, ピエール・フィリップ

3 4/2(水)3:00pm 4/10(木)3:00pm 4/15(火)7:00pm

チャールストン (25分・35mm・無声・白黒) SUR UN AIR DE CHARLESTON

未来のパリが舞台。「文明の発達したアフリカ」から「未開のパリ」へやってきた黒人の探検家に、C・ヘスリング扮する踊り子がダンスを教えるという物語。ジョニー・ヒギンズの踊りが見所である。

'27仏(田内アンドレ・セール)ピエール・レストランゲス(ジャン・バシュレ)カトリーヌ・ヘスリング, ジョニー・ヒギンズ, ピエール・ブロンベルジェ, ジャン・ルノワール

マッチ売りの少女

(29分・35mm・無声サウンド版・白黒)
 LA PETITE MARCHANDE D'ALLUMETTES

雪の降る夜にマッチを擦って暖を取る少女—アンデルセンの有名な童話を幻想的に映画化した作品。批評家A・バザンをして「まばゆいばかりの魅力がある」と言わしめた。

'28仏(同監督)ジャン・デデスコ(ハンヌス=クリスチャン・アンデルセン)ジャン・ルノワール(ジャン・バシュレ)エーリク・オース(カトリーヌ・ヘスリング, ジャン・ストルム, マニュエル・ラビ, エイミー・ウェルズ

ジャン・ルノワールの演技指導

(23分・35mm・カラー・関連作品)
 LA DIRECTION D'ACTEURS PAR JEAN RENOIR

ルーマー・ゴッデン(『河』の原作者)の小説の一節を使って、ルノワールが演技指導する様子を捉えた貴重なドキュメンタリー。監督は、友人であり製作者のピエール・ブロンベルジェの妻。

'68仏(田内ジゼル・ブロンベルジェ)エドモン・リシャール(ルネ・フォルジェ)ジャン・ルノワール

5 4/3(木)3:00pm 4/9(水)7:00pm 4/19(土)1:00pm

素晴しき放浪者 (84分・35mm・白黒) BOUDU SAUVÉ DES EAUX

セーヌ河に飛び込んだ宿無し(M・シモン)が裕福な書店の主人(C・グラヴァル)に救われ、その家に居候するうちに、自由気まま振る舞いで一家の平穏を壊してしまう。道徳にとらわれない男が秩序ある家庭生活に巻き起こす数々の騒動を、ルノワール特有のユーモアで描き出した作品。

'32仏(ルネ・フォショワ)ジャン・ルノワール(マルセル・リュシアン)ジャン・カステニエ, ユゴ・ローラン(ミシェル・シモン, シャルル・グラヴァル, マルセル・エニア, セヴリーヌ・レルシスカ, ジャン・ダステ, マックス・ダルパン, ジャン・ジュレ

6 4/4(金)3:00pm 4/13(日)1:00pm 4/22(火)7:00pm

ボヴァリー夫人 (103分・35mm・白黒) MADAME BOVARY

結婚生活に嫌気が差して、浪費や愛人との戯れに興じる美貌の妻と、それに従うしかない気弱な夫を描くプロペールの原作を、忠実に映画化した作品。ルノワールは、兄のピエールをはじめとする演劇人たちの芝居にいたく感嘆したといふ。

'33仏(ギュスターヴ・フロベール)ジャン・ルノワール(ジャン・バシュレ)ロベール・ギイ, ウジェーヌ・ルリエ, ジョルジュ・ワケヴィチ(ピエール・ルノワール, アリス・ティッソ, ヴァランティーヌ・テシエ, エレナ・マンソン, マックス・デアリー, ダニエル・ルクルトワ, フェルナン・ファーブル, レオン・ラリヴ, ピエール・ラルケ

**7 4/3(木)7:00pm 4/11(金)3:00pm 4/20(日)4:00pm
 4/23(水)3:00pm**

どん底 (82分・35mm・白黒) LES BAS-FONDS

落伍者たちが集まる宿から抜け出したいと願う青年(J・ギャバン)は、忍び込んだ館で自殺しようとしている主人(L・ジューヴェ)に出逢う…。ルノワール作品に初出の舞台俳優L・ジューヴェとミュージック・ホール出身のJ・ギャバンが男の友情を対照的に表現した。

'36仏(マクシム・ゴーリキー)エヴゲニー・ザミヤーチン, ジャック・コンバネーズ(フェドート・ブルガソフ, ジャン・バシュレ)ウジェーヌ・ルリエ, ユゴ・ロラン(ジャン・ヴィエネール, ロジェ・デゾルミエール)ルイ・ジューヴェ, ジャン・ギャバン, ジュニ・アストール, ロベール・ル・ヴィガン, アンドレ・ガブリエル, カミュー・ペール, レオン・ラリヴ, フェルナン・ベルシェ



8 4/5(土)1:00pm 4/13(日)4:00pm 4/17(木)7:00pm

大いなる幻影(113分・35mm・白黒) LA GRANDE ILLUSION

第一次世界大戦の戦場を舞台に、戦争の虚しさを描いたルノワールの名作。J・ギャバン、E・V・シュトロハイムなど名優が共演している。今回上映するのは、フランス国立映画センター・アルシーブやシネマテーク・ドゥ・トゥルーズが中心になって可燃性オリジナル・ネガから復元したプリントで、本作の魅力を改めて確認できるものとなっている。

'37仏^国シャルル・スパーク、ジャン・ルノワール^国クリスチャン・マラ^国ウジェーヌ・ルリエ^国ジョゼフ・コスマ^国エリック・フォン・シトロハイム、ジャン・ギャバン、ビエール・フレネー、マルセル・ダリオ、ジュリアン・カレット、ガストン・モド、ジャン・ダステ、ジャック・ペッケル

9 4/4(金)7:00pm 4/12(土)1:00pm 4/16(水)3:00pm

河(99分・35mm・カラー) THE RIVER

R・ゴッデンの小説を原作として、全篇インドで撮影された作品。インドに暮らす英国人一家を軸に、河とともに生きる人々の姿を描いている。本作は、ルノワールにとって初のカラー作品となっている。

'50印^国米^国ルーマー・ゴッデン^国ジャン・ルノワール^国クロード・ルノワール^国ウジェーヌ・ルリエ、バンシ・チャンドラ・グラタ^国パトリシア・ウォルターズ、モラ・スインバーン、エズモンド・ナイト、アーサー・シルズ、トーマス・E・ブリーン、ラーダ・シュリ・ラム、スプロヴァ・ムカージー、エイドリエン・コリ

10 4/5(土)4:00pm 4/8(火)7:00pm 4/16(水)7:00pm

黄金の馬車(102分・35mm・カラー・英語版) LE CARROSSE D'OR

18世紀初頭、南米のスペイン植民地。イタリアからやってきた劇団の花形女優(A・マニヤーニ)は、みるみるうちに現地の男たちを虜にし、一座は脚光を浴びるが…。本作こそルノワールの最高傑作だと絶賛したF・トリュフォーは、題名を自らの会社名に使うほどであった。本作は英語・フランス語・イタリア語の3つのバージョンが製作されたが、今回は英語版を上映する。

'52仏^国伊^国プロスペル・メリメ^国ジャン・ルノワール、ジャック・カーカンド、レンゾ、アヴェンツォ、ジュリオ・マッキ、ジネット・ドワネル^国クロード・ルノワール^国マリオ・キアーリ^国アンナ・マニヤーニ、ダンカン・ラモント、オダルド・スピダーロ、リカルド・オリ、ポール・キャンベル、ナダ・フィオレッリ、ジョン・ヒギンズ

11 4/6(日)1:00pm 4/18(金)3:00pm 4/23(水)7:00pm

フレンチ・カンカン(102分・35mm・カラー) FRENCH CANCAN

モンマルトルの酒場で生き生きと踊る娘(F・アルヌール)に心を動かされた興行師(J・ギャバン)が、かつてのカンカン踊りを復活させよう「ムーラン・ルージュ」を建設する。踊り子たちはじけるような笑顔や華やかなダンスに彩られるルノワールの代表作。

'54仏^国伊^国アンドレ・ボール・アントワーヌ^国ジャン・ルノワール^国ミシェル・ケルベール^国マックス・ドゥーイ^国ジョルジ・ヴァン・パリス^国ジャン・ギャバン、マリア・フェリックス、フランソワーズ・アルヌール、ジャン・ロジエ・コシモン、ジャンニ・エスピジート、フィリップ・クレー、ミシェル・ピコリ、ジャン・パレデス

小ホール(地下1階)

[京橋映画小劇場] No.10

映画の中の日本文学 Part 1

Japanese Literature in Film Part 1

[Film Screening]

4月18日(金)~5月4日(日)※上映は金・土・日曜日のみ
定員=小ホール 151名(各回入替制)
発券=地下1階受付

料金=一般500円/高校・大学生・シニア300円/小・中学生100円/障害者(付添者は原則1名まで)は無料
●開映後の入场はできません。

- 観覧券は当日・当該回にのみ有効です。
- 発券・開場は開映の30分前から行い、定員に達し次第締切となります。
- 学生、シニア(65歳以上)、障害者の方は、証明できるものをご提示ください。
- 発券は各回1名につき1枚のみです。
- 詳細は当該チラシをご覧ください。

フィルムセンター7階展示室の企画展「映画資料で見る 映画の中の日本文学 Part 1」に関連して、「京橋映画小劇場」第10回企画として、個々の文学作品が各時代の文化状況の中でのいかに一本の映画に“翻訳”されたかを、9つの名作を通じてたどります。

展示室(7階)

[企画展]

映画資料で見る

映画の中の日本文学 Part 1

Japanese Literature in Film Part 1
—From the NFC Non-film Collection

フィルムセンターが所蔵する映画ポスター、スチル写真や脚本などを通じて、映画がいかに日本のさまざまな文学作品を糧に生み出されてきたかをたどります。このシリーズ第1回では、古代・中世から近世を経由して、明治期・大正期までに主に活躍した作家の原作による映画作品に焦点を当てます。



夏目漱石 吾輩は猫である
(1936年、山本嘉次郎監督)

[常設展]

展覧会 映画遺産

—東京国立近代美術館フィルムセンター・コレクションより—

The Japanese Film Heritage

—From the Non-film Collection of the National Film Center—

フィルムセンターが開設から50年の間に収集してきたコレクションの中から特に珍しい初期の映画機械や映画人の遺品などを一堂に集めて展示する一方、過去に行われた映画の発見・復元の成果を紹介しながら、日本の映画保存運動の軌跡を振り返ります。

4月4日(日)~7月20日(日)

*月曜日は休室

開室時間=午前11時~午後6時30分(入場は午後6時まで)

料金(企画展・常設展共通)=一般200円(100円)/

大学生・シニア70円(40円)/高校生以下・障害者(付添者は原則1名まで)は無料

*内は20名以上の団体料金です。

*学生、シニア(65歳以上)、障害者の方は、証明できるものをご提示下さい。

*フィルムセンターの企画上映をご覧になった方は当日に限り、半券のご提示により団体料金が適用されます。



どん底



恋多き女

大ホール(2階)

発掘された映画たち2008

Cinema: Lost and Found 2008

4月24日(木)~5月15日(火)

5月23日(金)~6月1日(日)

定員=大ホール 310名(各回入替制)

発券=2階受付

料金=一般500円/高校・大学生・シニア300円/小・中学生100円/障害者(付添者は原則1名まで)は無料

●開映後の入场はできません。

●観覧券は当日・当該回にのみ有効です。

●発券・開場は開映の30分前から行い、定員に達し次第締切となります。

●学生、シニア(65歳以上)、障害者の方は、証明できるものをご提示ください。

●発券は各回1名につき1枚のみです。

●詳細は当該チラシをご覧ください。

近年フィルムセンターが収集し、修復・復元を終えた作品を集中的に上映する「発掘された映画たち」は6回目を迎えます。海外アーカイブ機関やコレクターの協力により発見された貴重な作品、デジタル技術を用いて復元された上映プリントなど、映画保存機関ならではの活動の成果を一堂に集めて紹介します。

2008
4
大ホール

「ルノワール+ルノワール展」開催記念 ジャン・ルノワール映画の世界

ジャン・ルノワール監督名作選

L'univers cinématographique de Jean Renoir Rétrospective Jean Renoir

月	火	水	木	金	土	日
31	1 水の娘 2 女優ナナ	3 マッチ売りの少女 4 のらくら兵	5 素晴しき放浪者 6 ボヴァリー夫人	7 大いなる幻影 8 黄金の馬車	9 河 10 恋多き女	11 12 13 14 恋多き女 15 マッチ売りの少女 他 (計77分)
4月	8 草の上の昼食	9 女優ナナ	10 マッチ売りの少女 他 (計77分)	11 どん底 12 恋多き女	13 河 14 恋多き女 15 黄金の馬車	16 17 18 19 恋多き女 20 21 22 23 24 25 26 27
14	13 草の上の昼食	14 女優ナナ	15 マッチ売りの少女 他 (計77分)	16 17 18 19 恋多き女 20 21 22 23 24 25 26 27	18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	10pm 11pm 12pm 13pm 14pm 15pm 16pm 17pm 18pm 19pm 20pm 21pm 22pm 23pm 24pm 25pm 26pm 27pm
21	13 草の上の昼食	14 女優ナナ	15 マッチ売りの少女 他 (計77分)	16 17 18 19 恋多き女 20 21 22 23 24 25 26 27	18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	10pm 11pm 12pm 13pm 14pm 15pm 16pm 17pm 18pm 19pm 20pm 21pm 22pm 23pm 24pm 25pm 26pm 27pm



■Bunkamura ザ・ミュージアムの関連企画



ルノワール+ルノワール 展

画家の父 映画監督の息子 2人の巨匠が日本初共演
supported by 大和証券グループ

Renoir+Renoir exposition organisée avec le Musée d'Orsay

会場:Bunkamura ザ・ミュージアム
(渋谷・東急本店横)

2008年2月2日(土)~5月6日(火)

会期中無休

10:00~19:00 金・土曜日は21:00まで

4月26日(土)より 9:00~21:00

(入館は各閉館の30分前まで)

主催:Bunkamura、オルセー美術館、

日本テレビ放送網、読売新聞東京本社

後援:フランス大使館、

シネマテーク・フランセーズ

特別協賛:大和証券グループ

協賛:大日本印刷、損保ジャパン

協力:日本航空、日本通運、JR東日本、BS日テレ、シーエス日本、ラジオ日本、J-WAVE、文化放送



ピエール=オーギュスト・ルノワール『ビニック』(1936年) Paris, Collection Cinémathèque française, fonds Femis; D.R.

印象派を代表する画家ピエール=オーギュスト・ルノワールと、彼の次男でフランス映画界の重鎮、ジャン・ルノワール。「ルノワール+ルノワール展」は、歴史に名を残した2人の巨匠に焦点を当て、父の絵画約50点と息子の映画約15点の抜粋を同時に紹介します。

*「ルノワール+ルノワール展」ホームページ:www.ntv.co.jp/renoir/

*お問い合わせ:03-6215-4406(自動音声対応)

*「ジャン・ルノワール監督名作選」チケット半券を展覧会チケット販売窓口にご提示いただぐと、当日料金より100円割引いたします(会期中、半券1枚につき1名様1回まで有効。他の割引券との併用はできません)。

■Bunkamura ル・シネマの関連企画

「ルノワール+ルノワール展」開催記念 ジャン・ルノワール映画の世界

ルノワール 父子の系譜

2008年4月以降にレイトショーを開催の予定。

会場:Bunkamura ル・シネマ(渋谷・東急本店横)

主催:Bunkamura ル・シネマ、日本テレビ、読売新聞東京本社

後援:シネマテーク・フランセーズ、フランス外務省、駐日フランス大使館

※詳細はBunkamura ル・シネマのホームページ

http://www.bunkamura.co.jp/cinema/index.html をご覧ください。

図書室カレンダー

赤字は休室日

4月

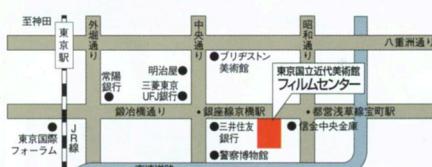
日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5		
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

図書室(4階)

開室=火曜日~土曜日(午後0時30分~午後6時30分/入室
は午後6時まで) 閉室=休館日および日曜日・祝日

2階受付では、「NFCニュースレター」(隔月刊)を販売しています。これは、フィルムセンターのさまざまな催し物や事業の情報、上映番組の解説、予告等はもちろんのこと、世界のフィルム・アーカイブやシネマテークの紹介、映画史研究の先端的成果の発表などを掲載する機関誌です。どうぞご利用下さい。

東京国立近代美術館フィルムセンターは、国際フィルム・アーカイブ連盟(FIAF)の正会員です。FIAFは文化遺産としての映画フィルムを、破壊・散逸から救済し保存しようとする世界の諸機関を結びつける国際団体です。



フィルムセンター 〒104-0031 東京都中央区京橋3-7-6

▼交通:

東京メトロ銀座線京橋駅下車、出口1から昭和通り方向へ徒歩1分
都営地下鉄浅草線京橋駅下車、出口A4から中央通り方向へ徒歩1分
東京メトロ有楽町線銀座一丁目駅、みずほ銀行前
JR東京駅下車、八重洲南口より徒歩10分

お問い合わせ:ハローダイヤル03-5777-8600

NFCホームページ:

http://www.momat.go.jp/

NFC携帯電話ホームページ:

http://www.momat.go.jp/nfc/k/

